

# Scranton Wochenblatt.

Gezründet 1865.

Established 1865.

31. Jahrgang.

Scranton, Pa., den 22. November 1895.

Nummer 47.

## Wm. Siffenberger's Deutsches Möbel-Geschäft,

229 und 231 Penn Ave., gegenüber der Baptistischen Kirche.  
Parlor-Einrichtungen, \$35 und aufwärts. Schlafzimmer-Einrichtungen, 8 Stück, \$19 und aufwärts. Matrasen, \$3 und aufwärts. Springfeder-Matrasen \$1.50 und aufwärts.  
Möbeln jeder Art billig und gut.

Polsterarbeiten werden auf Bestellung angefertigt. Reparaturarbeiten aller Art werden prompt und billig besorgt. Sprecht in meinem Laden vor und spart Geld.

## Die großen

# 4 C. = Läden = 4 C.

310 Lakawanna Avenue.

106 N. Main Avenue, Gude Part.

Diese Woche ein spezielles Dekoriertes

## Brod und Milch Set

## oder Oat Meal Set,

Nahm Krug, Bowle und Teller, hübsch decoriert in blau, braun und rosa Blumen.

Werth 25 Cts.

Diese Woche verkauft zu

**25 Cts. Set.**

## Wo kauft man am besten

Borsellan, Glaswaaren, Bruc-a-Brac, Lampen, Silberplattirte Waaren, etc.,

## fragt man sich häufig?

Der beste Platz ist unstreitig  
**Louis Nupprecht,**  
Nachfolger von Eugen Kriesel,  
231 Penn Avenue, Scranton, Pa.,  
gegenüber der Baptistischen Kirche.  
Sprecht vor, schet umher und überzeugt euch.

## Carpets,

Wandtapeten und  
Fenster-Vorhänge.

Die prachtvollste Auswahl, die hier je zu  
Schaue gestellt wurde.

**Williams u. McCully,**  
Library Gebäude, Wyoming Ave.  
Zweiggeschäft in Pittston.

## Peter Stipp,

Maurermeister und Contractor,  
327 Washington Avenue,  
gegenüber dem Stadtgebäude.

abermant alle in das Maurerfach einschlagenden Arbeiten und liefert Peterburger blaue und Best Mountain gelbe Quarzsteine und gebrochene Steine für Cementarbeiten in Kellern nach allen Theilen der Stadt schnell und billig.  
Telephone No. 2864.

## John C. Weichel,

Engros und Detail Händler in

## Liquören und Weinen,

Einheimisch und importirt.  
243 Penn Avenue.

## Peter Krang,

Carbonale, Pa.,  
Brewer von

## Lagerbier, Ale und Porter.

Bestellungen für Scranton  
werden entgegen genommen von  
**George Spitzer,**  
Meadow Ave. und Elm Straße.

## Wilkessarre Nachrichten.

Der Regar Nordprosech kam am Mittwoch zu Ende und die Geschworenen berathen darüber.  
— Dominik Bauer von Hill Straße farb am Dienstag im Alter von 74 Jahren und hinterläßt zwei Kinder.  
— J. B. Rodafellow's Wärgen haben der Stadt die Bilanz der \$38,678.88 bezahlt, nemlich \$12,892.96.  
— Am letzten Donnerstag ward Wm. C. Curl in der No. 4 Mine zu Edwardeville schlamm durch eine Gasexplosion verbrannt, doch wird er wieder genesen.

— Am Donnerstag Abend ward der Stall des Thomas Botans in Luzerne Borough durch Feuer zerstört; der entronnene Schaden ist etwa \$800, ohne Versicherung.  
— Der brutale Pittston Mörder Winchill wurde am Samstag von den Geschworenen nach einfündiger Berathung des Mordes im ersten Grade schuldig befunden.  
— Frau Barbara Heffner von Harvey's Gate farb am Montag Mittag im Alter von 80 Jahren an allgemeiner Altersschwäche und wurde am Mittwoch beerdigt.

— John Dubsad und Jakob Abecki sind am Dienstag auf den Anlage des Nordes von Hazleton hierher gebracht und dem Gefängnis überantwortet worden. Es befinden sich jetzt 21 Mörder in dem Gefängnis.  
— Der Eric Schnellzug traf am Montag Morgen bei Ferrid einen betagten Mann Namens Stalter und tödtete ihn augenblicklich. Er lag auf dem Gleise und wich einem Kohlenzuge aus, als der Schnellzug ihn traf.  
— John Lakota von Luzerne Borough schmit am Sonntag dem Thomas McGuire, auch von dort, mit einem Rasierer den rechten Waden vom Ohr bis zum Munde durch und wurde für das Vergehen verhaftet und eingekerkert. McGuire behauptet, daß Lakota den Angriff ohne Ursache machte.  
— Herr John Hoffmann von Süd Straße, ein alter und geachteter Einwohner, farb am Montag Nacht nach längerem Leiden und wird diesen Donnerstag beerdigt werden. Hoffmann wurde 1824 in Bayern geboren und kam im 28. Jahre nach Amerika. Seine Frau und zwei Kinder überleben ihn.

— Jakob Drayko von Smithville besand sich am Samstag Morgen in einer Kutsche auf dem Heimwege von Pittston, als er bei Brown's Kreuzung von einem D. & H. Zuge getroffen ward. Die Kutsche wurde demolirt und das Pferd augenblicklich getödtet, während Drayko 150 Fuß schleppt und mit gebrochenem Rücken und Genick aufgehoben wurde. Er farb in kurzer Zeit darauf.  
— Kurz nach Mitternacht am Samstag besand sich Abram Warner und vier andere Männer in einer Wirtschaft, wo sie nach einer Scheiße schossen. Es entstand Streit zwischen ihnen und da die vier Männer gegen Warner waren, zog er einen Revolver und feuerte ihn viermal gegen die Männer ab; eine der Kugeln traf dem James Morgan oberhalb dem Herzen, ihm eine gefährliche, doch nicht absolut tödtliche Wunde beibringend. Warner entfloh, ist aber später verhaftet und in Ermangelung von \$1,000 Bürgschaft dem Gefängnis überwiefen worden.  
— Am Sonntag schloß John Hobed von Eberale dem John Tolonad von Mineville eine Kugel nahe das Herz, eine lebensgefährliche Verwundung machend. George Cortik wollte den Hobed packen und erhielt von ihm eine Kugel ins Bein. In Baltimore hatten die Sloopaden am gleichen Tage eine Kindestaufung und die Polizei von Hazleton wurde requirirt, um Ordnung zu halten, da es die gehöhnliche Valgerie gab. Patrid Schiedis ist am Samstag auf dem Wege nach Beaver Meadow um \$113 Geld und Schmuckstücken beraubt und tüchtig von den Dieben durchgehauen worden. John Cooper, ein Pole, ist am Samstag Vormorgen arretirt worden auf den Verdacht, seinen Landsmann John Sfolowski ermordet zu haben, der bei Baltimore in eine „Stripping“ geworden wurde und später farb. Die Sachen im unteren Ende des Counties sind so schlimm, daß es Verwirrung nicht wundern würde, wenn die Bürger in ihrer Entrüstung Lynchjustiz übten, denn eine Missethat folgt der anderen.

**Von der Südseite.**  
Otto Robinson ist durch eine Verletzung beim Fußballspiel letzten Sonntag, aus Haus gefesselt.  
Gelegentlich seines 19. Geburtstages wurde Wm. Hedrick von Willow Straße am Dienstag Abend mit einer „Surprise Party“ überrascht.  
Willie, der Säugling der Eheleute George Schwambe von Willow Straße, farb am Sonntag und wurde am Montag im Winooka Friedhofe beerdigt.  
Herr Phillips von Maple Straße ist in der Meadow Brook Seidenfabrik am Dienstag durch eine Explosion ziemlich schlamm verlegt worden.  
Frau Adie Frable, Tochter des verfr. Wm. Frable, ist am Dienstag in Birmingham mit Franz Kettle von Hyde Park vermaählt worden.  
Patrid Leonard von Prospect Avenue trug am Mittwoch gegen Abend in den Süd Stahlarbeiten durch flüssiges Metall schwere Brandwunden davon.

Die Musiker der Südseite werden am Samstag Abend in dem Lokal des Herrn Schrift Fidus eine Versammlung halten, um über eine Organisation zu beraten.  
William Gerkins Stütze am Mittwoch in dem Meats Gebäude vier Stockwerke hoch herab und trug einen Beinbruch und andere Verletzungen davon.  
Aus dem Stalle von Julius Zimmermann nahe dem Gishaus an Crown Avenue wurden am Sonntag Nacht 75 Tauben gestohlen. Die Diebe sollen bekannt sein.

Frau Schumm von New York, welche sich für zwei Wochen bei ihrem Bruder, Herrn Schriff, Hauser von Willow Straße, zum Besuch besand, ist wieder heimgekehrt.  
Frau Anna Herrmann von Alder Straße, die nach New York ging, um einer Operation wegen Wasserfücht zu untergehen, soll sich auf der Besserung befinden.  
Die Simpson & Co. Seidenfabrik am Cedar Avenue wurde am Montag zum ersten Male theilweise operirt und alles arbeitete so gut, daß unweitelhaft am 1. Dezember dieselbe in Betrieb gesetzt werden kann.

Am 3 Uhr Freitag Nachmittag sprang der Stone Avenue Straßenbahnwagen an Hickory Straße von den glatten Gleisen und lief bis über die Cedar Avenue hinab; Niemand wurde verletzt und auch der Bahnwagen nicht beschädigt.  
Angelina, die jährige Tochter des Ehepaars Jones von Süd Washington Avenue, spielte am Dienstag Nachmittag mit Streichholzern, wobei sie so schlimm verbrannt wurde, daß sie am Abend im Lakawanna Hospital den Wunden erlag.  
Die Gemeindefchule der deutschen kath. St. Marien Kirche erfreut sich eines so starken Zuspruchs, daß Prof. Vincent Vogel von Rochester, N. Y., als Lehrer der englischen Sprache angestellt wurde. Prof. Adermann wird sich jetzt gänzlich dem Deutschen widmen.  
Herr John Klotz und Frl. Minnie Kramer sind letzten Donnerstag Nachmittag in der kath. St. Johannes Kirche zu einem Ehepaar eingeseget worden. Ein Empfang fand später in der Wohnung der Brauteltern an Prospect Avenue statt.  
Die Gv. Friedensgemeinde wird im Februar in der Germania Halle eine zweitägliche Fair abhalten, bei der die Herren Lorenz Haberstroh und Lorenz Kraus um einen goldenen Spazierstock und die Frls. Dora Jortel und Yette Wolter um einen goldenen Ring, „contestiren“ werden.  
Herr Caspar Roth von Cedar Avenue, der schon seit längerer Zeit an einer Affektion des Rückgrats litt, farb am Montag Nachmittag. Herr Roth war ein geachteter Bürger und sein Begräbniß, das am Mittwoch Nachmittag im Pittston Avenue Friedhofe stattfand, ward von trauernden Freunden stark besucht.  
Die gymnastische Schaustellung des Turn-Vereins in der Arbeiterhalle letzten Donnerstag Abend war sehr gut besucht und die verschiedenen Vorführungen der Schüler wurden von allen mit Beifall aufgenommen. Turnlehrer Staiber hat auch diesmal, wie immer, seine Tüchtigkeit im Turnfache bewiesen. Der Schaustellung folgte ein gemüthliches Tanzfranzögen.

Am Freitag gab's hier zwei Feueralarme. Der erste von Raffen 53 etwa 11 Uhr Morgens ward durch einen Brand im Hause von Frau Fint an Remington Avenue verursacht, der mit wenigen Minuten abgeloßt wurde; der zweite um 8 Uhr Morgens von einem kleinen Hause hinter Prospect Avenue und River Straße verursacht, das auch schnell gelöst wurde.  
Die Bayern von Scranton werden am Danfsagungstage (den 28.) in der Germania Halle ihre jährliche Kirchweih abhalten, und sehen einem zahlreichen Besuche aller Deutschen entgegen. Es ist dafür gesorgt um auch dem verwöhnten Gesehmade Rechnung zu tragen, denn am Nachmittage giebt es Concert und am Abend eine Theater-Vorstellung im dem Kustspiel: „Gedankenstehender Regensturm“. Die landesüblichen Speisen umfassen Andel, Sauerkraut, Schmeineknöpfel, Leberwurst und Blutwurst, und es wird dazu ein ächtes bayerisches Gebäud verzapft. Dem Besuch der Kirche wird gewiß niemand verweigern.

Der Tod hat am Montag gegen Abend wieder einen langjährigen geachteten deutschen Bewohner aus unserer Mitte gerufen, indem Herr Peter Hartmann in seiner Wohnung an der Gde von Pittston Avenue und Alder Straße im Alter von 59 Jahren farb. Der Verstorbene ward in Lramenweier, Rheinprovinz, geboren und kam in 1852 nach Scranton. Am 30. Juni 1880 verheiratete er sich mit seiner ihm überlebenden Gattin, Elisabeth Müller, aus welcher Ehe noch fünf Kinder am Leben sind, nemlich Frau August Reibenbach, Marie, Lotie, Peter und William Hartmann. Hartmann war 30 Jahre in den Dissen Werken angestellt und dort sehr beliebt. Seine Gesundheit war in den letzten Monaten nicht sehr gut. Das Begräbniß findet diesen Donnerstag Nachmittag 2 Uhr statt und die Beisegung erfolgt im Pittston Avenue Friedhofe.

**Deutsche Briefliche.**  
Frl. Aders,  
E. Jacobs,  
John Wigle,  
Frau Julia Danas,  
George Regenbader,  
Frl. Jennie M. Walter.

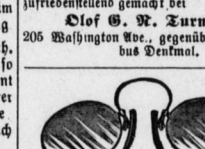
## Scranton Spar-Bank,

122 Wyoming Avenue,  
Scranton, Pa.

Das älteste Spar-Institut im nord-östlichen Pennsylvania.  
James Blair, Präsident.  
S. B. Price, Vice Präst.  
C. C. Schäfer, Kassirer.  
A. B. Blair, Assnt. Kassirer.  
Theo R. Straub, Zeller.  
Direktoren:  
James Blair, S. B. Price,  
Geo. J. Gollin, Frank R. Spencer,  
A. B. Blair, James Schaubel,  
W. D. Kennedy, Dewitt C. Blair,  
Wm. F. Kiesel, Jas. W. Dafford.  
Führt ein allgemeines Bankgeschäft.  
Stellt Wechsel zahlbar in irgend einem Theile der Welt aus.  
3 Prozent Interesse auf Depositen bezahlt um Kundtschaft wird gebeten.  
Offen Samstag Abends von 7 bis 8 Uhr.

## Gold und Silber Waaren.

Ein vollständiges Lager der feinsten Uhren, Ketten, Ringe, Brochen, und allen delikaten in unser Fach einschlagenden Artikeln.  
... Feinste Goldschmelze.  
Garantirt.  
Alle Reparaturen werden prompt, billig und zufriedenstellend gemacht. bei  
Olof S. R. Turnquist,  
206 Washington Ave., gegenüber dem Columbus Denkmal.



## Achtet auf eure Augen

und eure Augen werden auf euch achten. Wenn mit Kupfer oder Kerosin gelagert, geht zu Dr. Schimberg und laßt eure Augen frei untersuchen. Seine Preise sind die niedrigsten in der Stadt. Achte Brillen von \$1 bis \$2; Goldene von \$4 bis \$6  
Dr. Schimberg, 305 Sprucestraße.

## Deutsche Apotheke,

G. Lorenz,  
418 Lakawanna Ave., Scranton, Pa.

## Herrmann Ohms,

Deutscher Rechtsanwalt,  
Zimmer 46, Commonwealthgebäude,  
Scranton, Pa.  
hat in Deutschland Studirt und spricht Deutsch.  
G. W. Watson, R. K. Zimmerman,  
Watson und Zimmerman,  
Advokaten und Rechts-Anwälte,  
225 Washington Avenue,  
dem Courtshaus gegenüber. Deutsche Klienten werden spezial berücksichtigt.

## Chas. D. Neuffer,

528 Lakawanna Avenue—528  
Reueite Roden und große Auswahl in  
Hüten, Kappen, Garbende-Artikel  
und überhaupt alle in das Geschäft  
gehörenden Waaren.  
Bekste deutsche und andere Wolle in allen Farben  
Wollenwaaren Arbeiterkleider, Schirme, etc.

## Louis Lohmann's Hotel,

323 und 325 Spruce Straße.  
St. Louis Aussteuer Waich und E. Robinson  
Biere, Berliner Weiskörner, von Brinen und  
Bisquons werden nur die erprobtesten Marken  
geführt. Better Porter und Ale.  
Warme und kalte Speisen  
zu jeder Tageszeit. Alle Delikatessen der Zah-  
reizeit. Eine reichhaltige Auswahl der best-  
en Cigaren.  
Etablirt 1869.  
Wechsel, Passage  
Feuer Versicherungs Geschäft,  
Wm. F. Kiesel,  
No. 515 Lakawanna Avenue,  
Scranton, Pa.  
Alle Aufträge werden prompt erledigt und  
garantirt.

## Machtung!

Herrn Winter Schuhe zu \$1.50,  
\$2.00 und \$3.00.  
Damen Schuhe von \$1.50 auf-  
wärts,  
— bei —  
Schank & Köhler,  
410 Spruce Straße.

## Gude Vorke Nachrichten.

Mit den Ausgrabungen für die neue No. 16 Schule in der 14. Ward soll nächste Woche begonnen werden.  
— Wm. Haldeman von Jackson Straße erhielt am Mittwoch im Hyde Park Schacht durch einen Kohlenfall ein zerbrochenes Bein.  
— Charles Johnson von Hyde Park erhielt am Freitag im Brice Schacht durch einen Kohlenfall einen Bruch beider Beine und wird im Moses Taylor Hospital behandelt.  
— Dillgurken, sowie echt deutscher Senf, beim Maß oder Glas, desgleichen frisch gebacken und Buchweizen-Honig bei Fred. J. Widmayer, 530 Lakawanna Avenue.  
— Zwei Straßenbahnwagen kollidireten am Dienstag an Siebener Straße wo die D., L. & W. Geleise kreuzen, doch wurde Niemand dabei verletzt und nur die Fenbers beschädigt.  
— Ein durch eine Cigarette entzündetes Feuer in dem Schulabn des Daniel Davis an der Gde von Brice Straße und Nord Main Avenue am Montag wurde prompt von Passanten gelöscht.

Den Hyde Park Lesern des „Wochenblatt“ zur freundlichen Nachricht, daß der Collector an diesem Freitag sie besuchen wird; wir hoffen, daß er nicht mit leeren Händen empfangen wird.  
— Eines der hartnäckigsten Leiden sind Schmerzen in der Hüfte. Aber in einem Falle, wo der Patient zweieinzwanzig Jahre gelitten hatte, brachte die Anwendung von St. Jobabs Del vollständige Heilung hervor.  
— James Cannon von Reunter Straße, der seine Frau angiff und ihr den Rinnladen brach, sowie das Fußgelenk verrenkte und andere Verletzungen zufügte, ist am Montag ohne Strafe entlassen worden, da die Frau nicht gegen ihn ersticht.

James Kelley von Hampton Straße erlitt am Samstag im Central Schacht durch einen Kohlenfall ein zerbrochenes Bein und Rippe. Kelly wurde nach dem Moses Taylor Hospital genommen, wo er am Dienstag Abend farb. Er war 52 Jahre alt und Frau und Familie überleben ihn.

Die Scranton Traction Company hat letzte Woche die Stadt benachrichtigt, daß sie derselben ihr Wegerecht an Robinson Straße übermachen werde, weil sie das Wegerecht der Mitte der Straße von der Stadt erhalten habe. Der Stadtanwalt wird gegen die Grundeigenthümer ein Verbandsung Verfahren einleiten lassen und wenn dies ergebnislos ist, sieht nichts den Verbesserungen dort im Wege.

Das Thal abwärts.  
Taylor.—Die hiesigen Minen fingen am Donnerstag an 10 Stunden den Tag zu arbeiten.—Die Verkeerarme sind hier jetzt in Position und zur Benutzung fertig.  
— Der neue Feueralarm hier wurde in den letzten Tagen einer gränblischen Probe unterworfen und scheint gut zu arbeiten. Man konnte die Alarmer ganz deutlich in Scranton hören.  
— John Malanbalo und Frank Fluoro sind in der Wm. Connell Mine zu Duppen am Dienstag Morgen durch eine vorzeitige Sprengung schlamm verlegt worden.  
— John Staff von Moose Road, Mubtown, als Treiber in der No. 1 Finn Mine angestellt, ist am Samstag in das Gefchir seines Feldes verunglückt worden, der dann durchging und ihn eine lange Distanz schleppt, ihm gefährliche Verletzungen zufügend.  
— In dem hinteren Theile der Seidenfabrik zu Avoca brach am Mittwoch Mittag Feuer aus, das einen Schaden von \$300 verursachte, ehe es gelöscht werden konnte.

Außer dem Verkauf der besten Waaren zu den billigen Preisen, geben wir frei eine hübsche Wanduhr, wenn eure Einkäufe \$20 erreicht haben. Kommt und schet die Uhr in unserem Ausstellungs-fenster. Bell Kleider Haus, 330 Lakawanna Avenue.  
Gerichtliches.  
Die Geschlichter, welche den Schaden zur Reduktion von Welter Avenue, zwischen Mulberry und Pine Straße, festsetzen sollten, haben letzten Donnerstag ihren Bericht eingereicht und derselbe wurde vom Gericht bestätigt. Keine der Grundeigenthümer machte Anspruch auf Schaden.  
Die Diens von Fritz H. Müller für die Wirtschaft an Penn Avenue ist an John J. Morris übertragen worden.  
Distriktsanwalt John A. Jones hat am Montag die Zusammenstellung der Fälle für die am 2. Dezember beginnende reguläre und die am 23. Dezember beginnende Spezial-Gerichtssitzung beendet. Für erstere Sitzung sind 189, für letztere 113 Klagefälle zu verhandeln.  
In dem Falle von Joseph J. Günster, Assignee der Scranton City Bank, gegen den Kassirer George M. Jessup fanden die Geschworenen am Samstag Morgen, daß Jessup der Bank noch \$12,666 \$1 schuld, sowie, daß die von seinen Wärgen gegebene Sicherheit von \$25,000 sie zusammenhaftbar mache.

Wenn ihr ein gutes Mittel haben wollt euer Blut zu reinigen, die Nerven zu härten und die Constitution zu kräftigen, braucht Hood's Sarsaparilla. Gebraucht nur Hood's.  
Hood's Pillen heilen Drechreiz, Kopfschmerz aus dem Magen und Unverdaulichkeit.

## Finley's. Neue Herbst Kleider Waaren.

Unser neuer Vorrath jetzt eröffnet.  
Wir haben jetzt zum Verkauf eine elegante Linie der neuesten London und Paris Modellen.  
Unsere eigene Importation, einschließend die neuesten Gewebe und Stoffe in Brocade und Jacquard Mohairs, Lizard Mohairs und Alpaca, Einfache Mohairs und Sicillienes, Crepons, Soucie, Kameelhaar Checks, Streifen, etc.  
Die Linie umfaßt viele eleganten Modellen und da die Mutter nicht duplizirt werden, so ist eine frühzeitige Inspektion erwünscht.  
Schillernde Worens für Kleider etc.  
Gänzlich neu.  
510 und 512 Lakawanna Ave.

## Dr. Wehlan, Deutscher Arzt,

No. 322 Mulberry St., zwischen  
Penn und Wyoming Avenues.  
Office Stunden: Von 10 Uhr Vormittags bis  
3 Uhr Nachmittags.

## Dr. G. C. Ross,

232 Adams Avenue, dem Courtshaus  
gegenüber.  
Während seiner Abwesenheit in Philadelphia, wo der Herr Doktor an den Spitalern beschäftigt ist, nimmt sein Buchhalter in der Office, 322 Adams Avenue, jeden Dienstag und Samstag Abend, von 7-9 Uhr a. a. u. an entgegen. Briefe für den Herrn Doktor sind nach 232 Adams Avenue zu richten.

## Dr. August Trapold, der deutsche Spezialist für Frauen-Krankheiten

kommt nach Scranton  
jeden Dienstag und Samstag.  
Office Ecke Wyoming Ave. und Spruce Straße.  
Sprechstunden—9 Morgens bis 6 Abends.

## Dr. Friedrich W. Lange, Deutscher Arzt,

340 Adams Ave., Courtshaus gegenüber.  
Office Stunden: 8-10 Vormittags, 2-4 Nachmittags und 7-8 Abends.  
Telephon No. 742.

## Dr. Geo. Eugemburger, Deutscher Zahnarzt,

431 Spruce Straße, Zimmer No. 6.  
Alle zahnärztlichen Arbeiten schnell und gewissenhaft besorgt und garantirt.  
Die Deutschen sind freundschaftlich eingeladen.

## W. G. Ward, WARD & HORN, Rechts-Anwälte,

Office, 429 Lakawanna Ave.

## FRANK T. OKELL, Rechts-Anwalt,

Zimmer No. 5, Coal Exchange,  
Scranton, Pa.

## Chas. D. Neuffer, Notariat, Wechsel- und Dampfschiffahrt-Geschäft,

528 Lakawanna Avenue.

## Bier-Brauerei

Chas. Stegmaier & Sons,  
Wilkessarre, Pa.

## John Armbrust, Deutscher Metzger,

No. 219 Penn Avenue,  
wird sich betheuren, durch ausgezeichnete Wärgen jeder Art und Fleisch reiches und bestes Fleisch seine Kunden jeberzeit zufrieden zu stellen. Das beste Schmalz in der Stadt in Kesseln.  
Chas. Schadt, John A. Schadt,  
Chas. Schadt & Bro.,  
Feuer, Unfälle und Lebens-  
Versicherungsg.  
No. 2 Library Gebäude, Scranton, Pa.  
Ein feines Souvenir.  
Ein Photo-Album mit jedem Duzend unserer eleganten Cabinet Photographien bei  
Fred. Gummier,  
Photograph,  
328 Lakawanna Avenue.  
Hübsche Ceramon- und Wasserfarben-Portraits werden zu billigen Preisen elegant und zufriedenstellend angefertigt.